



Telefon +41 52 632 71 95  
patrick.strasser@sh.ch

Odjel za odgoj, Sekretariat Odiela

Za sve roditelje, učenice i učenike šestih razreda i sekundarnog stepena obrazovanja

Schaffhausen, 19. avgust 2021

## **Vakcinisanje za mlade starosne dobi od 12 i više godina**

Poštovani roditelji i staratelji,

Školska godina 2021/22 je počela i za mnogu djecu je velika želja da se vrate u normalnost i život na koji su navikli. Nažalost, zbog aktuelne situacije, ta želja još uvijek ne može biti ispunjena u potpunosti. Koronavirus je dosta uticao naš način života i tako će i ostati u idućim sedmicama. Kao što ste obaviješteni putem pisma Kantonalne ljekarske službe od 8. jula 2021. godine (ovaj dopis je predat od strane razrednog starješine), upućenog roditeljima, iz gore navedenih razloga će se i dalje vršiti sedmična preventivna testiranja na lokalnom nivou u sklopu primarnog kao i sekundarnog stepena obrazovanja.

Vakcina protiv Covid-a 19 je idući važan korak u cilju povratka u normalni život. Nakon što su se u dosadašnjem periodu samo odrasli mogli vakcinisati protiv koronavirusa, vakcina je nakon detaljnog ispitivanja od strane „Swissmedic“ instituta odobrena i za mlade starosne dobi od 12 do 15 godina. Odgovarajuće studije u vezi djelovanja vakcine su sprovedene u različitim dobnim skupinama, pa i među mladima. Vakcina je bezbjedna i djelotvorna zbog čega je i odobrena za upotrebu u Švicarskoj.

Vakcinisanje se, naravno, vrši na dobrovoljnoj bazi. U vezi s tim, vi kao roditelji ćete sami odlučiti da li bi eventualno vakcinisanje vašeg djeteta imalo smisla, te sami sebi dati odgovor na pitanja kao što su: Kakva je situacija u porodici? Kakvo je zdravstveno stanje vašeg djeteta? Kakvo je zdravlje osoba iz porodičnog okruženja? Kakvo je stanje u svakodnevnicu u školi ili na poslu?

Daljnje informacije na temu vakcine za mlade starosne dobi od 12 i više godina možete pronaći na informativnom portalu Savezne službe za zdravstvo (BAG) ([Informationsportal des](#)

[Bundesamtes für Gesundheit SAG](https://www.bag-coronavirus.ch/impfung/wieso-impfen)) ili u informativnom letku o ovoj temi koji je posebno namijenjen populaciji mladih ([BAG-Merkblatt](#)), i to na sljedećem linku: [www.bag-coronavirus.ch/impfung/wieso-impfen](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung/wieso-impfen)



Na [Web-stranici Savezne službe za zdravstvo](#) navedena su često postavljena pitanja (FAQ) kao i odgovori na ista, što služi kao dopuna informacije o postupku vakcinacije: <https://tinyurl.com/faq=bag>

Osim navedenih, ovom prilikom vam želim proslijediti i informaciju da se šira populacija (starosne dobi od 12 i više godina) može u avgustu bez najave vakcinisati u vakcinacijskom Charlottenfels (takozvana „Walk-In“-ponuda) i to:

- Svakog utorka, zaključno sa 31. avgustom 2021. g. od 17.00 do 20.00 sati
- Svakog petka od 13. do 27. avgusta (uključujući i 27. avgust) 2021. g., od 14.00 do 20.00 h

Odnedavno je moguće ugovoriti termin i telefonskim putem (br. tel.: 052 632 65 57).

Svima se zahvaljujem za svesrdno zalaganje i podršku i želim vama i vašoj djeci uspješan početak nove školske godine.

Srdačan pozdrav  
Kanton Schaffhausen  
Odjel za odgoj  
Načelnik:

Patrick Strasser, viši javni službenik